

## 공제 동의서

### Deduction Agreement

사용자 \_\_\_\_\_은(는) 근로계약 체결 시 약정한 임금을 외국인근로자에게 매월 임금 지급시 다음과 같이 (☐ 숙소비만, ☐ 식비만, ☐ 숙소비와 식비 모두) 공제하고 지급하기로 한다.

The employer, \_\_\_\_\_, shall pay the foreign employee the monthly wage prescribed in the employment agreement after deducting the followings:

(☐ accommodation expense only, ☐ meal expense only, ☐ both accommodation and meal expenses).

☐ 공제 항목

- 숙소비 : 월 \_\_\_\_\_원을 공제한다.
- 식비 : 월 \_\_\_\_\_원을 공제한다.

☐ Deduction Items

- Accommodation expense: ₩\_\_\_\_\_KRW per month shall be deducted;
- Meal expense: ₩\_\_\_\_\_KRW per month shall be deducted;

☐ 공제내역 교부

- 사용자는 매월 급여명세서에 공제항목을 기재하여 근로자에게 교부

☐ Notification of Detailed Deductions

- The employer shall issue the employee the monthly pay slip containing the deduction items indicated.

외국인근로자 \_\_\_\_\_ 본인은 상기의 임금에서 공제되는 항목에 관하여 사용자로부터 자세한 설명을 듣고 이를 충분히 검토한 후 자유로운 의사로 동의함을 확인하며 이에 서명·날인합니다.

I, \_\_\_\_\_, the foreign employee, hereby verify that I have been given detailed descriptions by the employer with regard to the items to be deducted from the wage as stated above, which I consent on my own volition; hence, I write my name and affix my signature or seal below.

20   년   월   일

MONTH DATE, 20XX

외국인근로자 (서명)

Foreign Employee: \_\_\_\_\_ (Signature)